



السادة الآباء وأولياء الأمور الأعزاء،

لقد حان الوقت: سيلتحق طفلكم قريباً بالمدرسة. تبدأ مرحلة جديدة من الحياة لكم ولطفلكم. وغالبًا ما تظهر بعض الأسئلة أو تكون هناك شكوك حول الالتحاق بالمدرسة. حتى لا تتفوقوا بمفردكم مع هذه الأسئلة، فإن فريقنا المكون من أطباء المدارس وأخصائيين في الطب الاجتماعي يود دعمكم أنتم وطفلكم خلال هذه المرحلة المهمة.

يُرجى الحضور مع طفلكم ..... لإجراء فحص القبول بالمدرسة

يوم	الساعة	في
-----	--------	----

**يرجى التأكد من إحضار المستندات الآتية معكم لإجراء الفحص:**

- دفتر التطعيم (بعد تقديم بطاقات التطعيم الحالية وشهادات التطعيم أمرًا إلزاميًا وفقًا للفقرة الثالثة من المادة 12 من قانون الخدمات الصحية (GDG) اعتبارًا من يوم 2013/01/01.
- بطاقة المشاركة من دفتر الفحص الأصفر أو الدفتر الأصفر أو شهادة طبية لإجراء فحوصات الكشف المبكر (وفقًا للفقرة الثالثة من المادة 12 من قانون الخدمات الصحية)
- استمارة التاريخ المرضي مستوفية البيانات (هذه البيانات اختيارية وتظل لدى مديرية الصحة. ومع ذلك نرجو منكم الإجابة عن الأسئلة بعناية وبشكل كامل حتى تتمكن من تقديم المشورة لكم ولطفلكم قدر الإمكان).

إذا كان لدى طفلكم بطاقة ذوي الإعاقة الشديدة أو بطاقة صحية (مثل بطاقة الحساسية أو بطاقة السكري أو ما شابه ذلك)، فيُرجى إحضارها معكم، وكذلك النظارات أو الأجهزة السمعية إن وجدت. وفي حالة خضوع طفلكم لاختبار قياس السمع أو النظر في الأشهر الثلاثة الأخيرة، فيمكنكم إحضار شهادة من طبيب الأنف والأذن والحنجرة أو طبيب العيون معكم. (إذا لم يكن من الممكن، ولسبب وجيه، مرافقة طفلكم شخصيًا لفحص القبول بالمدرسة، فسيحتاج الشخص المرافق له إلى تفويض منك).

يتضمن فحص القبول بالمدرسة في البداية إجراء اختبارات الرؤية والسمع والنطق والنمو من قبل متخصص في الطب الاجتماعي لجميع الأطفال.

فإذا لزم الأمر يتبع ذلك فحص طبي مع تشخيص خاص بالنمو. إذا لم تُقدّم شهادة عن آخر فحص مناسب للعمر (U-Untersuchung) أُجري لطفلكم (فحص U8، ولكن في معظم الحالات فحص U9)، فيلزم على أي حال إجراء فحص طبي مدرسي. لذلك يرجى إجراء فحص U9 بواسطة طبيب الأطفال أو طبيب الرعاية الأولية في أسرع وقت ممكن، ما لم يكن قد أُجري بعد.

**يرجى الانتباه لما يلي:**

يجب تقديم شهادة من مديرية الصحة إلى المدرسة تفيد خضوع الطفل لفحص القبول بالمدرسة. وليس من الضروري تقديم دفتر الفحص الأصفر إلى المدرسة! تعد المشاركة في فحص القبول بالمدرسة أمرًا إلزاميًا وفقًا للجملة الأولى من المادة 80 من القانون البافاري للتربية والتعليم.

تُقيّم البيانات المستخلصة من فحص القبول بالمدرسة في ولاية بافاريا إحصائيًا دون تحديد الهوية (بدون اسم أو عنوان). وبهذه الطريقة يمكن الحصول على معلومات مهمة حول الحالة الصحية الحالية للأطفال في بافاريا.

لمزيد من المعلومات بشأن فحص القبول بالمدرسة يُرجى الاطلاع على النشرة المرفقة أو عن طريق الإنترنت (على الرابط: [www.lgl.bayern.de/schuleingangsganguntersuchung](http://www.lgl.bayern.de/schuleingangsganguntersuchung)).

مع أطيب التحيات

رجاء المتابعة